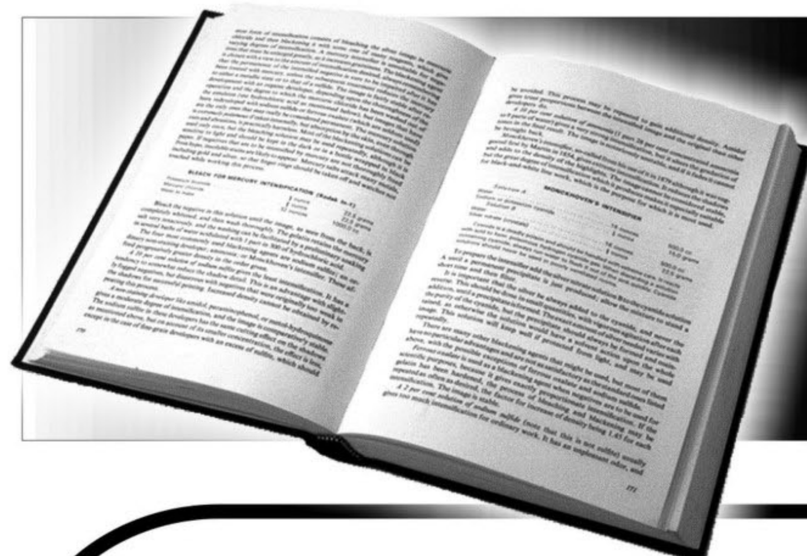
BON DIA Aruba



Literatura den Bon Dia

Ernesto E. Rosenstand



COMPANASHI

Cronica di recuerdonan scondi

Nan lema tabata placa ta pa gasta! Y nan tabata gast'e! Manera e tabata drenta asina e tabata sali tambe. Ni kenta e tabata kenta den nan man. Tabata gana bon, ma hendenan no tabatin balo di e placa. Y p'esei nan tabata gast'e den cantidad di co'i kens.

Tabata parce cu dor di cu nan a gan'e asina facil cu e no tabatin asina hopi balo. Y tur esaki a haci cu nan no a sa di inverti prudentemente. Nan ni spaar a spaar pa temponan malo.

Esaki pasobra nan no tabata kere cu lo bin un dia cu temponan lo cambia y situacion lo daña. Nan tabata kere cu e bonansa lo a dura un eternidad. Nan tabata biba di awe pa mañan. Sin ningun preocupacion. Pa nan awe tabata conta, nan no tabata conoce ni pensa den mañan. Esei pa nan tabata palabra malo.Algo cu tabata keda asina leu.

Dia di pago ta orgianan grandi tabatin. Bebemento na granel. Hungamento di placa sin limite y peleanan tabata "al orden del dia" Anto pa coi kens. Ora cu alcohol subi cabes ta desorden tin tur caminda.

No solamente na e barnan, ma tambe na casnan unda cu e hombernan tabata yega burachi y no tabata duna e casa ningun cen pa e famia.Y tabata exigi un trato di rei. Nan kier a saca sanguer for di cacalaca.

Den hopi cas luga di e dia aki tabata un dia di legria e tabata uno di sufrimento. Di pleitamento sin misericordia. Hendenan e tempo ei tabata pensa cu: "Despues di mi, diluvio.

Tabatin cu nan no tabata huma sigaria, ma siga so. Yen di formalidad nan tabata busca manera di haci mescos cu e tantisimo Mericanonan cu tabata nan hefe.E gringonan! Y nan no tabata cende esakinan cu swafel, ma cu placa di papel di dies y shen dolar.

Tiramento di placa afo increibel! Y tur esaki mientras cu tabatin masha hopi probesa den e pueblonan. Ma eaki no tabata preocupa nan. Ma pa esaki nan no tabatin atencion.
Situacion nunca bisto!

Esunnan cu a haci bon placa tabata e bar y e burdelnan cu a lanta mescos cu padestul despues di un bon palo di awa. Den fin di siman nan tabata pata pata di hende cu kier a pasa un bon tempo den compania di e barbuletnan cu a bin for di tur skina di e pais, bin busca miho porvenir.

Den e barionan unda cu e barnan y e burdelnan tabata tabatin tur fin di siman hopi desorden. Den e besindario aki tabatin masha hopi movemento. Animacion nunca bisto! Placa tabata skeiro manera nada. Sin exagera nos por a bisa:
"Ni the sky was the limit." Hopi bida!

Loke tabata haya tambe ta e gayeranan unda tabatin pelea di gai y pustamento di placa na granel. Cu tur e consecuencianan cu esaki tabata trece cu ne. Y esaki tabata causa cu constantemente tabatin bringamento y te asta tiramento ora discusionnan coi rumbonan peligroso. No tabata excepcion cu de bes en cuando morto tabata cai.

Y no mucho leu di waf na Pescadito tabata sali un holo di otro mundo asina biento di lama cuminsa supla. E tabata un holo straño, dificil pa describi. Asina solo sali o baha tabata sinti un holo cu tabata sali for di e tera ta bin halto.

E tera mes tabata yen di salpeter unda cantidad di cangreu tabata biba. E tabata holo di awa di lama mescla cu e holo di un ehercito di cangreu cu tabata duna e ambiente un holo hopi tipico. Holo di Pescadito.

Un holo tipico di e luga ei. E no tabata uno agradabel, ma sin embargo el a keda graba den mi nostalgia. Tabata holo di tera di un luga asina bunita, y sin embargo tambe holo di miseria. Di sodo di e pober diabelnan cu mester a gana nan bida sodando pio cu bestia. Esei si bestia sa soda. E holo aki tabata desaparece ora cu solo kenta e tera. Tabata manera cu calor tabata evapor'e.

Pasobra e hendenan aki no tabata traha, nan tabata manera nan mes tabata bis'e: brega! Pues mata nan curpa cu trabou. Y di Pescadito mi ta corda tambe e cantidad di mata cu nan tabata usa pa diferente cos cu ni corda mi ta corda mas. Ma e tabata remedi! Remedi di hende pober! Remedi di curiosonan. Nomber straño: Pescadito!

E tabata e teritorio di cangreu. Ei bo tabata haya nan di tur colo y tur tamaña. Mi ta corda con nos tabata coi nan y pone nan bringa cu otro. Bringamento di cangreu pa nos tabata mescos cu pelea di gai pa hende grandi. Nos tabata cruel e temponan ei.
Pescadito tabata keda cerca di waf.

Y den e barionan banda di waf tabatin masha hopi di e negoshinan di prostitucion. Cu lusnan bunita nan tabata atrae nan clientenan. Ma tambe e mucha mohenan jong cu tabata pasa trabou den interior.

Nan tabata ser atrae pa e gran bonansa cu tabatin na e region. Tabata mescos cu honing ta atrae insectonan. Y esaki tabata haci cu e "bario cora aki" tabatin un progreso sin igual.

Aki banda e pulso di Santa Marta tabata bati, tabata vibra. Tur ora bai masha hopi homber rond di dje, no solamente matrosnan di e barconan cu tabata mara na waf, ma tambe di localnan. Y dor di buracheria tabatin masha hopi bringamento ei banda. Esei no por tabata otro.